



RESPONSABILITATEA SOCIALĂ CORPORATIVĂ

1.1 Principii generale

(i) **Respectarea Codului de conduită** – Grupul Orange a elaborat un cod de conduită pentru furnizori (denumit în continuare "Codul de conduită"), pentru a-și împărtăși angajamentele sociale și de mediu, cu co-contractorii săi. Prin semnarea prezentului Contract, Furnizorul se obligă să respecte Codul de conduită și să solicite propriilor furnizori și subcontractori (denumiți în continuare "Subcontractorii") să se conformeze cu principiile stabilite de acest cod. Codul de conduită este disponibil la următorul link: https://www.orange.com/en/content/download/3191/28147/version/10/file/supplier_code_conduct_2013_Orange.pdf (versiunea în vigoare la data semnării prezentului contract).

(ii) **Respectarea Regulilor** - Furnizorul se obligă să se conformeze și să solicite Subcontractorilor săi și tuturor persoanelor aflate sub controlul său să respecte toate normele aplicabile naționale, europene și internaționale cu privire la standardele etice și comportamentul responsabil, inclusiv, dar fără a se limita la normele privind drepturile omului, protecția mediului, sănătatea umană, dezvoltarea durabilă și combaterea corupției (denumite în continuare "Reguli").

În special, Furnizorul se obligă să se abțină și să solicite Subcontractorilor săi să se abțină de la utilizarea muncii copiilor și a muncii forțate și să se opună tuturor formelor de discriminare.

(iii) **Lupta împotriva corupției** - Furnizorul se obligă să respecte reglementările în vigoare în ceea ce privește combaterea corupției astfel cum este menționat în Politica anticorupție Orange, care este disponibilă la următorul link: <http://www.orange.com/en/content/download/10195/230731/> (versiunea în vigoare la data semnării prezentului contract).

(iv) **Sancțiunile economice și lupta împotriva fraudei** - La semnarea prezentului contract, Furnizorul declară și garantează că el însuși, angajații, filialele, subcontractorii sau reprezentanți săi:

- nu sunt supuși unor sancțiuni economice și nici nu figurează pe o listă de acest gen. Aceste liste sunt, în special, "Consolidated Travel Ban and Assets Freeze List" (Lista consolidată a interdicțiilor de călătorie și a averilor sub sechestru), publicat de către Comitetul Națiunilor Unite pentru Sancțiuni, "Specially Designated Nationals and Blocked Persons list" (Lista naționalilor special desemnați și a persoanelor blocate) întreținută de către OFAC, și lista consolidată a persoanelor, grupurilor și entităților care sunt supuse sancțiunilor financiare ale UE, și că



- au luat toată măsurile necesare pentru a preveni fraudă, inclusiv, dar fără a se limita la faptele de corupție și / sau spălare de bani.

Furnizorul se obligă să notifice imediat Orange, în scris, în cazul în care oricare dintre declarațiile de mai sus nu mai sunt îndeplinite de către el însuși sau de către unul dintre angajații, afiliații sau subcontractorii săi.

(v) Raportarea (general) - Furnizorul va furniza Orange toate informațiile și datele cerute de Reguli sau de prevederile Codului de conduită.

(vi) Audit și monitorizare a prevederilor - În orice moment, Orange are dreptul de a verifica, sau angaja la alegerea sa o terță parte care să efectueze auditul Furnizorului și Subcontractorilor săi în scopul de a stabili conformitatea acestora cu Regulile și Codul de conduită. În special, pe durata executării prezentului contract, Orange își rezervă dreptul de a efectua una sau mai multe evaluări, audituri sau teste în spațiile unde Echipamentele și/sau Serviciile contractate sunt proiectate și / sau dezvoltate și / sau personalizate și / sau fabricate și / sau reparate și / sau în cazul în care serviciile aferente sunt îndeplinite.

În caz de subcontractare, Furnizorul va lua toate măsurile necesare cu subcontractorii săi sau cu terțele părți implicate în furnizarea de Echipamente și Servicii pentru a se asigura că acestea respectă cerințele de mediu și sociale ale Orange și pentru a se asigura că Orange poate intra în sediile lor. Orange și Furnizorul vor coopera împreună pentru a defini condițiile aplicabile operațiunilor de mai sus. Furnizorul se obligă să se întâlnească în mod regulat cu Orange pentru a revizui prevederile/cerințele de mediu și sociale, precum și indicatorii prezentului Contract și pentru a defini un plan de acțiune în cazul în care este necesar.

(vii) Rezilierea - Furnizorul va notifica cu promptitudine Orange cu privire la orice încălcare a Regulilor sau a Codului de conduită care îi sunt cunoscute și va lua toate măsurile necesare pentru remedierea unor astfel de încălcări. În cazul unei încălcări persistente, repetate sau intenționate a oricărei obligații menționate în prezentul articol, Orange are dreptul de a rezilia prezentul Contract, în conformitate cu prevederile articolului "Rezilierea".

1.2 Cerințele de mediu și sociale ale Orange

Suplimentar față de cerințele Codului de conduită:

(a) Dispoziții de protecție a mediului

(i) Din faza timpurie de proiectare, Furnizorul va identifica efectele negative asupra mediului (apă, sol, aer, miros, vedere și sănătate) a Echipamentelor sale, inclusiv ambalajul, și a



Serviciilor de-a lungul întregului lor ciclu de viață. Furnizorul va pune datele asociate la dispoziția Orange, la cerere.

(ii) Furnizorul se obligă:

- Cel puțin, să instituie și să mențină măsuri de protecție a mediului (obiective, monitorizarea legislativă etc.). Într-un astfel de caz, Furnizorul va oferi Orange planul său de implementare, la cerere;
- sau să demonstreze că un sistem de management al mediului este implementat;
- Sau să implementeze și să mențină un Sistemul certificat de management al mediului ISO 14001 (sau EMAS) și să furnizeze Orange, o copie a certificatului, la cerere.

(iii) Furnizorul va asigura că autorizațiile administrative și declarațiile deținute sunt suficiente pentru prestarea propriilor servicii și a serviciilor Subcontractorilor săi. Furnizorul va enumera și va pune la dispoziția Orange toate aceste autorizații, declarații (*IPPC - "Prevenirea și controlul integrat a poluării"* în Europa), autorizații de mediu, validări, aprobări, certificari, ratificări și alte documente de conformitate.

(iv) Orange poate solicita toate informațiile necesare conform standardelor recunoscute, pentru a-i permite evaluarea emisiilor de CO₂.

(b) Pevederi privind sănătatea și siguranța

(i) Pentru Echipamentele sau Serviciile furnizate către Orange, Furnizorul se va asigura că întreg personalul său și al Subcontractorilor care lucrează pe un site Orange respectă legile, reglementările și normele privind sănătatea și siguranța la locul de muncă, care se aplică în mod specific la site-ul sau entitatea respectivă.

(ii) Furnizorul se obligă:

- cel puțin, să evalueze riscurile, să controleze și reducă impactul asupra sănătății și asigure siguranța la locul de muncă pe cât de mult este posibil;
- sau să înființeze și să mențină măsuri adecvate pentru a se asigura că condițiile de muncă sunt conforme cu prevederile normelor privind sănătatea și siguranța;
- sau să mențină un Sistem de Management al Sănătății și Siguranței, conform standardelor internaționale (OHSAS 18001 sau similar). În cazul certificării, acesta va furniza Orange un certificat, la cerere.

(c) Mecanismul de avertizare



Furnizorul va avertiza Orange în cazul existenței unor neconformități dovedite ale cerințelor de mediu și sociale. În caz de avertizare, Furnizorul cât mai curând posibil și cel puțin pentru propria sa parte, va furniza Orange o analiză a situației și un plan de acțiune. Acest plan de acțiune va fi pus în aplicare fără nici un cost suplimentar pentru Orange și Furnizorul va prezenta dovezi privind eficiența planului de acțiune.